



Zarząd Dzielnicy Włochy Miasta Stołecznego Warszawy

Aleja Krakowska 257, 02-133 Warszawa, tel. 22 443 43 00, faks 22 443 42 03
wlochy.sekretariat@um.warszawa.pl, um.warszawa.pl, wlochy.um.warszawa.pl

Włodzisław Żudziński
Sesja

PRZEWODNICZĄCA RADY
DZIELNICY WŁOCHY
M.ST. WARSZAWY

Halina Berłowska

02.03.2026 r.

Warszawa, 26.02, 2026 r.

Znak sprawy: UD-XVI-WOD.0053.46.2026 ysc

Urząd Miasta Stołecznego Warszawy
Urząd Dzielnicy Włochy
Wydział Obsługi Rady Dzielnicy Włochy

data wpływu 2026-02-27

Druk nr 118

UD-XVI-WOD.0053.28.2026 AC

Dotyczy: projektu uchwały Rady Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy w/s zmian w budżecie na 2026 r.

Pani
Halina Berłowska
Przewodnicząca
Rady Dzielnicy Włochy
m.st. Warszawy

w związku z faktem złożenia przez jednostkę organizacyjną dzielnicy (ZGN) wniosku o dokonanie zmian w załączniku Dzielnicy Włochy do budżetu m. st. Warszawy na rok 2026 w załączeniu przekazuję pod obrady Rady Dzielnicy Włochy projekt uchwały Rady Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy w sprawie wyrażenia opinii na temat wniosku Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy o dokonanie zmian wydatków bieżących w załączniku dzielnicowym do budżetu miasta stołecznego Warszawy na 2026 rok wymagających wprowadzenia w formie uchwały Rady m.st. Warszawy.

Proponowane zmiany w załączniku dzielnicowym do budżetu m.st. Warszawy na 2026 r. skutkują zmianami (przesunięciami) wydatków bieżących pomiędzy działami klasyfikacji budżetowej na kwotę 10.000 zł.

BURMISTRZ
DZIELNICY WŁOCHY M.ST. WARSZAWY
Jarosław Kencz

UCHWAŁA NR
RADY DZIELNICY WŁOCHY MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY
Z

**w sprawie wyrażenia opinii na temat wniosku Dzielnicy Włochy o dokonanie zmian wydatków bieżących
w załączniku dzielnicowym do budżetu miasta stołecznego Warszawy na 2026 rok wymagających
wprowadzenia w formie uchwały Rady Miasta Stołecznego Warszawy**

Na podstawie art. 12 ust. 2 ustawy o ustroju miasta stołecznego Warszawy z dnia 15 marca 2002 roku (t.j. Dz.U. z 2018 r. poz. 1817) oraz pkt 4 lit. f tiret drugie i pkt 6.2.3 lit. b załącznika do Zarządzenia Prezydenta m.st. Warszawy Nr 66/2026 w sprawie wprowadzenia Instrukcji dokonywania zmian w budżecie miasta stołecznego Warszawy, zmian w planie finansowym zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami miastu stołecznemu Warszawie i zmian w planie wydatków Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy z dnia 21 stycznia 2026 r. uchwała się, co następuje:

§ 1. Wniosek Dzielnicy Włochy o dokonanie zmian w załączniku dzielnicowym do budżetu Miasta Stołecznego Warszawy na 2026 rok, na który składają się:

- 1) Wniosek w sprawie zmian w planie wydatków bieżących Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy na 2026 r., stanowiący załącznik nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) Propozycje zmian planu wydatków m.st. Warszawy na 2026 r. – Dzielnicy Włochy w układzie klasycznym, stanowiące załącznik nr 1a do niniejszej uchwały;
- 3) Propozycje zmian planu wydatków m.st. Warszawy na 2026 r. – Dzielnicy Włochy w układzie zadaniowym, stanowiące załącznik nr 1b do niniejszej uchwały;

zaopiniować pozytywnie.

§ 2. Uchwała podlega przekazaniu do Prezydenta Miasta Stołecznego Warszawy, do Przewodniczącego Rady Miasta Stołecznego Warszawy, do Biura Planowania Budżetowego, Biura Polityki Inwestycyjnej.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi Dzielnicy Włochy Miasta Stołecznego Warszawy.

§ 4. 1. Uchwała podlega publikacji w Biuletynie Informacji Publicznej Miasta Stołecznego Warszawy.

2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

GŁÓWNY KSIĘGOWY DZIELNICY WŁOCHY
M.ST. WARSZAWY

Andrzej Mucha

BURMISTRZ
DZIELNICY WŁOCHY M.ST. WARSZAWY

Dariusz Karcz

sprawdzono pod względem
formalno-prawnym

Grzegorz Żubak

radca prawny

25.02.2026

UZASADNIENIE

do Uchwały nr
Rady Dzielnicy Włochy Miasta Stołecznego Warszawy
z

w sprawie wyrażenia opinii na temat wniosku Dzielnicy Włochy o dokonanie zmian wydatków bieżących w załączniku dzielnicowym do budżetu miasta stołecznego Warszawy na 2026 rok wymagających wprowadzenia w formie uchwały Rady Miasta Stołecznego Warszawy

Zasady i tryb dokonywania zmian w budżecie m. st. Warszawy w układzie zadaniowym oraz w układzie klasyfikacji budżetowej określa Instrukcja dokonywania zmian w budżecie miasta stołecznego Warszawy, zmian w planie finansowym zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami miastu stołecznemu Warszawie oraz zmian w planie wydatków Urzędu miasta stołecznego Warszawy, wprowadzona Zarządzeniem Prezydenta m. st. Warszawy Nr 66/2026 z dnia 21 stycznia 2026 r., dalej „Instrukcja”. Zgodnie z punktem 4 lit. f tiret drugie tejże instrukcji, dokumentem stanowiącym podstawę dokonywania zmian w budżecie m. st. Warszawy jest m.in. wniosek dysponenta – w przypadku dzielnic składany wraz z uchwałą Rady bądź Zarządzeniem Dzielnicy, w zależności od rodzaju wnioskowanych zmian.

Proponowane zmiany w załączniku dzielnicowym do budżetu m.st. Warszawy na 2026 r. skutkują zmianami (przesunięciami) wydatków bieżących pomiędzy działami klasyfikacji budżetowej na kwotę 10.000 zł.

Zakres wnioskowanych zmian, zgodnie z punktem 3.1 Instrukcji dokonywania zmian w budżecie wymaga wprowadzenia w drodze uchwały Rady m.st. Warszawy, a zgodnie z punktem 6.2.3 lit. b Instrukcji stosowny wniosek jest przekazywany wraz z uchwałą Rady Dzielnicy.

GŁÓWNY KSIĘGOWY DZIELNICY WŁOCHY
M.ST. WARSZAWY

Andrzej Mucha

BURMISTRZ
DZIELNICY WŁOCHY M.ST. WARSZAWY

Jerzy Kozłowski

Załącznik nr 1
do uchwały nr
Rady Dzielnicy Włochy m.st. Warszawy
z

WNIOSEK W SPRAWIE ZMIAN W PLANIE WYDATKÓW BIEŻĄCYCH

w zł

Stanowisko finansowe	Pozycje finansowe			Obszar funkcjonalny	Program budżetowy		Plan wg stanu na dzień 13.02.2026	Zaangażowanie * / Wykonanie * wg stanu na dzień 23.02.2026	Proponowane zmiany		Plan po zmianach
	Kod	Dział	Rozdział		§	Kod			Nazwa	zmniejszenia	
Nazwa dysponenta **											
Zakład Gospodarowania Nieruchomościami	J.16.000	700.70007	W43300+000	GMMW		Koszty eksploatacji mieszkańoib/II/3/1	3 567 000	2 571 259	10 000	0	3 557 000
Zakład Gospodarowania Nieruchomościami	J.16.000	921.92195	W4190+000	GMMW		Przedsięwzięcia artystyczne I k/B/VII/1/1	0	0	0	10 000	10 000
RAZEM											
							3 567 000	2 571 259	10 000	10 000	3 567 000

St. OWINY KSIĘGOWY DZIELNICY WŁOCHY
M.ST. WARSZAWY
Andrzej Mucha

Dzielnica Włochy
DZIELNICY WŁOCHY
Kierownik Wydziału

ZMIANY PLANU WYDATKÓW M.ST. WARSZAWY NA 2026 ROK W UKŁADZIE KLASYCZNYM - DZIELNICA WŁOCHY

Dział	Rozdział	§	Wyszczególnienie	405 534 722		185 978 630		10 000		10 000		0		0		185 978 630		
				PLAN	w tym Urząd m.st. Warszawy	PLAN Zmiana[-]	PLAN Zmiana[+]	w tym Urząd Zmiana[-]	w tym Urząd Zmiana[+]	w tym Urząd Zmiana[-]	w tym Urząd Zmiana[+]	PLAN PO ZMIANIE	w tym Urząd PO ZMIANIE					
700			Gospodarka mieszkaniowa WYDATKI BIEŻĄCE	39 866 897	1 185 000	10 000	0	0	0	0	39 856 897	1 185 000	0	0	0	0	1 185 000	
				33 493 000	1 185 000	10 000	0	0	0	0	0	33 483 000	1 185 000	0	0	0	0	1 185 000
				33 480 500	1 185 000	10 000	0	0	0	0	0	33 470 500	1 185 000	0	0	0	0	1 185 000
7007			wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy WYDATKI BIEŻĄCE	25 646 900	1 185 000	10 000	0	0	0	0	25 636 900	1 185 000	0	0	0	0	1 185 000	
				26 307 853	0	10 000	0	0	0	0	0	26 297 853	0	0	0	0	0	0
				20 682 600	0	10 000	0	0	0	0	0	20 672 600	0	0	0	0	0	0
921	4300		Wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych zakup usług pozostałych Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	20 676 000	0	10 000	0	0	0	0	20 666 000	0	0	0	0	0	0	
				4 211 000	0	10 000	0	0	0	0	0	4 201 000	0	0	0	0	0	0
				22 551 900	22 551 900	0	10 000	0	0	0	0	22 561 900	22 551 900	0	0	0	0	22 551 900
92195			Wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych Pozostała działalność WYDATKI BIEŻĄCE	19 951 900	19 951 900	0	10 000	0	0	0	19 961 900	19 951 900	0	0	0	0	19 951 900	
				2 101 900	2 101 900	0	10 000	0	0	0	0	2 111 900	2 101 900	0	0	0	0	2 101 900
				2 091 900	2 091 900	0	10 000	0	0	0	0	2 101 900	2 091 900	0	0	0	0	2 091 900
4190			wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych OGÓLEM WYDATKI BIEŻĄCE	100 000	100 000	0	10 000	0	0	0	110 000	100 000	0	0	0	0	100 000	
				100 000	100 000	0	10 000	0	0	0	0	110 000	100 000	0	0	0	0	100 000
				100 000	100 000	0	10 000	0	0	0	0	110 000	100 000	0	0	0	0	100 000
4190			wydatki związane z realizacją ich zadań statutowych OGÓLEM WYDATKI BIEŻĄCE	100 000	100 000	0	10 000	0	0	0	110 000	100 000	0	0	0	0	100 000	
				0	0	0	10 000	0	0	0	0	10 000	0	0	0	0	0	0
				405 534 722	185 978 630	10 000	10 000	0	0	0	0	405 534 722	185 978 630	0	0	0	0	185 978 630
			Wydatki jednostek budżetowych w tym na:	381 836 782	168 897 791	10 000	10 000	0	0	0	381 836 782	168 897 791	0	0	0	0	168 897 791	
				271 070 954	63 028 101	10 000	10 000	0	0	0	271 070 954	63 028 101	0	0	0	0	63 028 101	
				82 915 988	28 156 640	10 000	10 000	0	0	0	82 915 988	28 156 640	0	0	0	0	28 156 640	

BUDYNIETW
DZIELNICY WŁOCHY M.ST. WARSZAWYGŁÓWNY KSIĘGOWY DZIELNICY WŁOCHY
M.ST. WARSZAWY

Antyżej Mucha

ZMIANY PLANU WYDATKÓW M.ST. WARSZAWY NA 2026 ROK W UKŁADZIE ZADANIOWYM - DZIELNICA WŁOCHY

D.16.000		381 836 782	168 897 791	10 000	10 000	0	0	0	0	381 836 782	168 897 791		
PROGRAM	OPIS	DZIAŁ	ROZDZIAŁ	§	OBSZAR FUNKCJONALNY	PLAN	w tym Urząd	PLAN Zmiana[-]	PLAN Zmiana[+]	w tym Urząd Zmiana[-]	w tym Urząd Zmiana[+]	PLAN PO ZMIANIE	w tym Urząd PO ZMIANIE
II	LAD PRZESTRZENNY I GOSPODARKA mieszkaniowy zasob komunalny oraz pozostałe zadania związane z zapewnieniem lokail mieszkalnych					33 543 000	1 235 000	10 000	0	0	0	33 533 000	1 235 000
II/3	Koszty eksploatacji mieszkaniowego zasobu komunalnego					31 186 000	330 000	10 000	0	0	0	31 176 000	330 000
B/II/3/1	Koszty eksploatacji mieszkaniowego zasobu komunalnego					7 644 000	0	10 000	0	0	0	7 634 000	0
B/II/3/1	Koszty eksploatacji mieszkaniowego zasobu komunalnego	700	70007			7 644 000	0	10 000	0	0	0	7 634 000	0
B/II/3/1	Koszty eksploatacji mieszkaniowego zasobu komunalnego	700	70007	4300	GMMW	3 567 000	0	10 000	0	0	0	3 557 000	0
VII	KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA KULTUROWEGO					19 946 500	19 946 500	0	10 000	0	0	19 956 500	19 946 500
VII/1	Upowszechnianie kultury i tradycji					2 246 500	2 246 500	0	10 000	0	0	2 256 500	2 246 500
B/VII/1/1	Przedsięwzięcia artystyczne i kulturalne					2 246 500	2 246 500	0	10 000	0	0	2 256 500	2 246 500
B/VII/1/1	Przedsięwzięcia artystyczne i kulturalne	921	92195			0	0	0	10 000	0	0	10 000	0
B/VII/1/1	Przedsięwzięcia artystyczne i kulturalne	921	92195	4190	GMMW	0	0	0	10 000	0	0	10 000	0
RAZEM SFERY						381 836 782	168 897 791	10 000	10 000	0	0	381 836 782	168 897 791

GŁÓWNY KSIĘGOWY DZIELNICY WŁOCHY
M.ST. WARSZAWY

Andrzej Mucha
Andrzej Mucha

DZIELNICA WŁOCHY
DZIELNICY WŁOCHY M.ST. WARSZAWY

Andrzej Kotus
Andrzej Kotus

Opis zmian wydatków bieżących budżetu miasta stołecznego Warszawy w układzie zadań w 2026 roku

Wyszczególnienie		zmniejszenia	zwiększenia
W_BIEZACE	RAZEM DZIELNICA WŁOCHY	10 000	10 000
II	2.2.2. ŁAD PRZESTRZENNY I GOSPODARKA NIERUCHOMOŚCIAMI	10 000	0
II/3	Mieszkaniowy zasób komunalny oraz pozostałe zadania związane z zapewnieniem lokali mieszkalnych - program 3	10 000	0
B/II/3/1	Koszty eksploatacji mieszkaniowego zasobu komunalnego - zadanie 1	10 000	0

Dysponent: Zakład Gospodarowania Nieruchomościami

Klasyfikacja: rozdział: 70007

Przeniesienie wydatków do innych zadań.

VII	2.2.7. KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA KULTUROWEGO	0	10 000
VII/1	Upowszechnianie kultury i tradycji - program 1	0	10 000
B/VII/1/1	Przedsięwzięcia artystyczne i kulturalne - zadanie 1	0	10 000

Dysponent: Zakład Gospodarowania Nieruchomościami

Klasyfikacja: rozdział: 92195

Zwiększenie wydatków z przeznaczeniem na nagrodę konkursową za wykonanie projektu muralu na elewacji budynku przy ul. Globusowej 26.

GŁÓWNY KSEGOŃ DZIELNICY WŁOCHY
M.ST. WARSZAWY

Andrzej Mucha

BURMISTRZ
DZIELNICY WŁOCHY M.ST. WARSZAWY

Jarosław Karoż